

Jaarverslag 2009



Inhoud

1. Voorwoord van de directeur

2. Bericht van de voorzitter

3. Uitgevoerde projecten

3.1 Operatieprojecten

3.2 Kennisoverdracht en training

3.3 Nazorg

3.4 Donaties

3.5 Hulp aan ziekenhuizen

3.6 Projecten i.s.m. IF

4. Projecten 2010

5. Kinderziekenhuis 'Tony Molleapaza Rojas'

6. Speciale dank aan ...

7. Organisatie



1. Voorwoord van de directeur

In dit eerste multimediale jaarverslag kunt u niet alleen lezen wat de stichting PAZ-Holandesa in het afgelopen jaar aan activiteiten heeft gerealiseerd, maar ook video's bekijken. Zo hopen wij u een levendiger beeld te geven van onze projecten en activiteiten in Arequipa.

Onze website www.pazholandesa.nl wordt regelmatig van het laatste nieuws, foto's en video's voorzien.

Vanwege de perikelen met de Gobierno Regional de Arequipa rond het realiseren van een overeenkomst om het kinderziekenhuis 'Tony Molleapaza Rojas' af te bouwen en de ontbrekende medische uitrusting te doneren, konden wij slechts twee plastisch-chirurgische operatieprojecten realiseren. Tijdens deze projecten werden 80 kinderen geopereerd. Het mag dan inmiddels na bijna 10 jaar een routine zijn om deze projecten te organiseren, toch zorgt, het zien van gelukkige ouders met hun kind na de operatie, iedere keer voor ontroering, geeft energie en vooral veel motivatie om nog meer kinderen te helpen.

Ook al is het ons niet gelukt om in 2009 het kinderziekenhuis af te bouwen, wel waren we in staat in april 2009 al onze poliklinische activiteiten naar de nieuwe, ruimere locatie te verhuizen en operationeel te maken.

De nazorg is één van de belangrijkste extra's die wij de patiëntjes met onze integrale behandeling bieden. De gratis behandeling bestaat niet alleen uit eventueel diverse correctieve operaties door de jaren heen, maar houdt tevens spraaklessen, tandverzorging, psychologische begeleiding van zowel ouders als patiëntjes. In 2010 zullen we nog meer nadruk gaan leggen op het geven van informatie aan de ouders onder meer door het organiseren van workshops.

Aan nieuwe initiatieven en ambitie ontbreekt het ons niet in 2010. Naast de uitvoering van alle geplande projecten, hebben we cursussen en training voor het personeel gepland. Verder werken we aan het uitbreiden van samenwerkingsverbanden met andere organisaties, ziekenhuizen en universiteiten,

maatschappij. Daarnaast zullen we mogelijkheden bieden tot het volgen van trainingen en cursussen voor artsen en verpleegkundigen.

Uiteraard ben ik wederom bijzonder veel dank verschuldigd aan ons Peruaans team in Arequipa en de Internationale operatieteams voor hun formidabele inzet, betrokkenheid en niet aflatende werklust. Ik dank het bestuur voor de steun en de samenwerking in het afgelopen jaar. Zeer grote dank aan de fondsen, de subsidiënten, de sponsors, de donateurs en de vrijwilligers die ons moreel en financieel steunen en dit werk zodoende mogelijk maken. Blijf ons vooral steunen!

Veel dank, thank you en muchas gracias,
Marjan van Mourik, directeur

Norma Timoney, plastisch chirurg en Ingrid Mertens zur Borg op huisbezoek



Doelstelling

De doelstelling van de stichting is het verbeteren van de levenssituatie op sociaal en medisch gebied van kinderen zonder economische bronnen in Peru en voorts al hetgeen met één en ander rechtstreeks of zijdelings verband houdt of daartoe bevorderlijk kan zijn, alles in de ruimste zin van het woord.

Resultaten in 2009

aantal operaties - 135

aantal geopereerde kinderen - 80

aantal polikliniekconsulten - 7615

aantal kinderen in donatieproject- 125

aantal gehonoreerde recepten - 4500

aantal gedoneerde operatiepakketten/drains - 47



2

2. Bericht van het bestuur

Ook in 2009 is het de Stichting Paz-Holandesa gelukt om op de voortvarende wijze waarop wij hulp proberen te bieden een aantal operatieprogramma's te realiseren.

De blijven steun vanuit de Stichting Paz-Holandesa wordt door de mensen in Peru buitengewoon gewaardeerd en de operatieteams komen zeer voldaan terug van hun respectievelijke missies.

Als bestuur willen wij een ieder hartelijk dank zeggen voor de enorme inzet, geestdrift en motivatie die wij ook 2009 hebben mogen ervaren en zien wij de toekomst met vertrouwen tegemoet.

De hulp die wij op deze manier kunnen bieden voor zeer specifieke groepen kinderen, voornamelijk om hen een ander gezicht te geven door de hulp die we bieden, vervult het bestuur met dankbaarheid.

Namens het bestuur,
Prof. Dr. D. Tibboel, kinderarts
Voorzitter Stichting PAZ-Hollandesa



3

3.1 Operatieprojecten

Twee plastisch-chirurgische operatieprojecten hebben wij uitgevoerd in het najaar van 2009.

Het eerste werd in oktober gehouden o.l.v. Dr.Norma Timoney en Dr.Ron Hiles beiden plastisch-chirurg, waarin aan 35 kinderen een nieuwe glimlach gegeven. Samen met Dr.Ingrid Mertens zur Borg, Leo Brugman, Karin Beijloos en Leonie Schutter, werden deze kinderen in het Hospital San Juan de Dios geopereerd. Helaas kon er door een gebrek aan operatietijd in dit ziekenhuis slechts van 's ochtends 7.00 tot 12.00 uur van de operatiekamer gebruik worden gemaakt.

Voor het tweede operatieproject moesten we dan ook uitwijken naar het Hospital General, waar in de twee laatste weken van november Dr.Reinier van Twisk, plastisch chirurg en zijn team (Dr.Jos Geurts, Henri Esman, Ilse van Denderen en Mirjam Stigter) 45 kinderen met een hazelip, open gehemelte of brandwonden hebben geopereerd. Het was de eerste keer dat we in dit ziekenhuis een operatieproject organiseerden. Dankzij de inzet van ons Peruaanse team en de verpleegkundigen van het ziekenhuis, is alles perfect verlopen. Opnieuw 45 kinderen met een glimlach!



Plastisch-chirurgie project oktober 2009



video plastisch-chirurgisch operatieproject november 2009

3.2 Kennisoverdracht en training

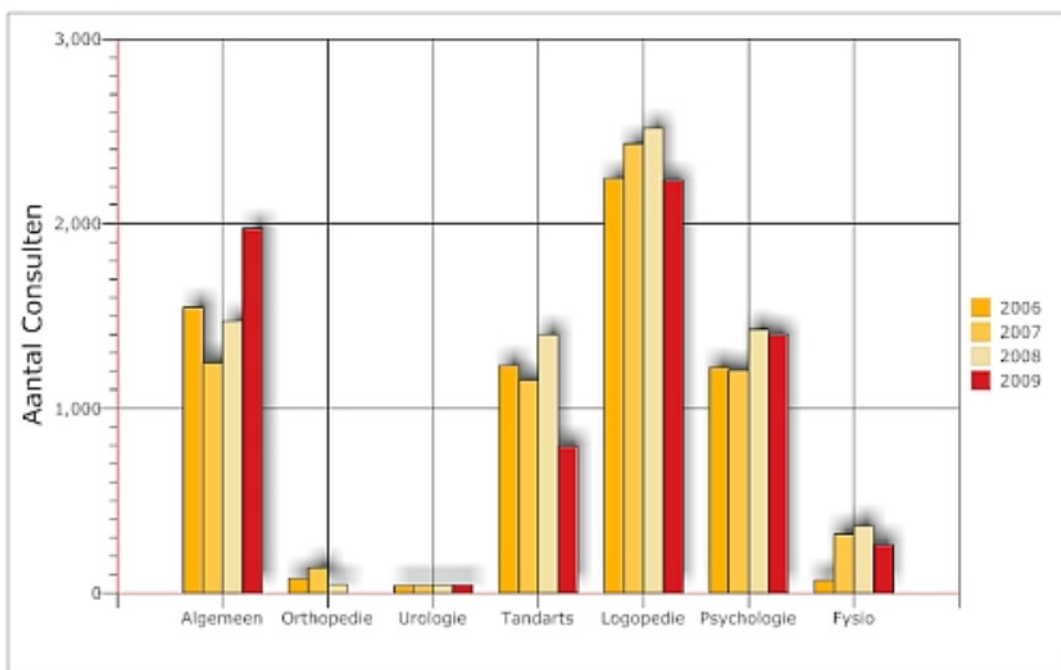
Het tweede plastisch-chirurgisch operatieproject werd afgesloten met een symposium 'Late effects of cleft treatment'. Ruim 100 specialisten, artsen en verpleegkundigen woonden de presentatie van o.a. Dr. Reinier van Twisk bij en waarbij ruim gebruik werd gemaakt van de mogelijkheid om vragen te stellen.

Training gedurende de twee operatieprojecten werd gegeven aan plastisch-chirurg Dr. Jorge Armendariz en kinderchirurg Dr. Patricia Angulo. Beiden nemen al enkele jaren deel aan de operatieprojecten. Ons streven is hen in de toekomst zelfstandig operaties te laten uitvoeren wanneer het kind-ziekenhuis in functie is.

3.3 Nazorg

De nazorg bestaat uit medische controles, spraaklessen, tandverzorging, psychologische begeleiding van ouders en patiënten. Verder worden maandelijkse informatiemiddagen gegeven over preventie, voedsel en hoe in de thuissituatie ook lees-, spraak- en fysiotherapeutische oefeningen te doen met de kinderen.

Met name dit laatste is een belangrijk aspect om daadwerkelijk vooruitgang en resultaat te boeken in de behandeling van het kind.



grafiek aantal polikliniekconsulten 2006-2009

3.4 Donaties

Al vele jaren doneren wij wekelijks groente, fruit, vlees, melk en andere etenswaren aan twee kindertehuizen in Arequipa.

Het kindertehuis Chavez de la Rosa is eigendom van de gemeente; het eten wordt verzorgd door de gemeentelijke gaarkeuken. Echter, de maaltijden zijn onvoldoende en bevatten niet wat kinderen, in de leeftijd van 0-12 jaar, aan vitaminen, koolhydraten, eiwitten en mineralen nodig hebben. Het aantal kinderen, veelal vondelingen en wezen, die in dit tehuis wonen is tussen de 60 en 80.

Het kindertehuis Sabandya is een particulier initiatief en geheel afhankelijk van donaties. In dit tehuis wonen bijna 40 geestelijk en lichamelijk gehandicapte kinderen. Al deze kinderen zijn vondelingen en beschikken niet over geboortebewijzen. Dat maakt hen binnen de Peruaanse samenleving tot mensen, die eigenlijk niet bestaan en zodoende geen recht hebben op onderwijs, gezondheidszorg en niet in aanmerking komen voor een adoptie. Des te meer reden om hen te steunen.

3.5 Hulp aan ziekenhuizen

Aan patiënten van het Hospital General en Hospital Goyeneche, die niet solvabel verklaard zijn en daardoor niet de benodigde medicijnen en medische materialen kunnen kopen voor hun behandeling of operatie, doneren wij deze, wanneer zij met hun recept naar de polikliniek komen.

3.6 Projecten i.s.m. IF (International Federation of Spina Bifida and Hydrocephalus)

Patiëntjes met spina bifida lijden heel vaak aan een neurogene blaas waardoor er geen controle over de urine bestaat. Zij kunnen bij ons een zgn. urine-incontinentie-management training krijgen. Deze training leert de kinderen zichzelf te catheteriseren zodat zij droog blijven. Hiermee is het dan weer mogelijk om naar school te gaan en sociaal geaccepteerd te worden. Daarnaast doneren wij operatiepakketten met een drain voor kinderen met een waterhoofd.



4

4. Projecten in 2010

Omdat het Kinderziekenhuis 'Tony Molleapaza Rojas' zoals bekend niet eerder dan aan het einde van 2010 geheel in gebruik kan worden genomen, zijn wij wat betreft het organiseren van operatieprojecten geheel afhankelijk van beschikbare operatieruimtes in de lokale ziekenhuizen. We kunnen dan ook in 2010 niet meer dan twee operatieoperatieprojecten organiseren.

Operatieprojecten

In het najaar zullen er twee plastisch-chirurgische operatieprojecten plaatsvinden in het Hospital General. 100 Patiëntjes zullen worden geopereerd in deze projecten

Nazorg

De nazorg bestaat uit medische controles, spraaklessen, tandverzorging, psychologische begeleiding van ouders en patiënten en zal gecontinueerd worden.

Donaties

Het doneren van het voedsel aan de kindertehuizen Chavez de la Rosa en Sabandya zal gecontinueerd worden.

Hulp aan ziekenhuizen

Het doneren van medicijnen en medische materialen aan de insolvabele patiënten van de ziekenhuizen Hospital General en Hospital Goyeneche zal gecontinueerd worden.

Projecten i.s.m. IF

De urine-incontinentie managementtraining zal uitgebreid worden met de training van faeces-incontinentie.

Het doneren van de operatiepakketten met de drains voor de kinderen met een waterhoofd wordt gecontinueerd.





5

5. Het Kinderziekenhuis 'Tony Molleapaza Rojas'

In het jaarverslag 2008 stonden grafieken met de verwachte operaties en polikliniekbezoeken voor het jaar 2009. Helaas is dit alles niet gerealiseerd omdat we de bouw in juni 2009 hebben moeten stilleggen in afwachting van de politieke oplossing die de president van de Gobierno Regional de Arequipa, moest vinden om de beloofde steun voor het afbouwen van de laatste gebouwen en het doneren van de benodigde uitrusting, te realiseren. Diverse malen leek deze gevonden te zijn om vervolgens op het laatste moment toch weer geannuleerd te worden.

Tot juni 2009 waren we in staat om zelf met vereende krachten de bouw te financieren, maar toen was het potje toch echt leeg. Gelukkig konden we in april 2009 al onze poliklinische activiteiten overbrengen naar het Kinderziekenhuis.





entree van het kinderziekenhuis

De verwachting is nu dat het Kinderziekenhuis in het vierde kwartaal van 2010 geheel in gebruik kan worden genomen en vanaf 1 januari 2011 operationeel zal zijn.

'De patiënt centraal' vormt de basis van het kinderziekenhuis 'Tony Molleapaza Rojas'. Het zal een procesgestuurde organisatiestructuur gaan hanteren, die de volgende kernpunten met zich meebrengt:

- Gelijkheid= iedere patiënt, ongeacht sociale achtergrond of financiële (on)mogelijkheden, ontvangt dezelfde hoge kwaliteit gezondheidszorg
- Coördinatie van zorg= multidisciplinaire zorg
- Sociale zorg voor familie
- Evidence based practice
- Digitalisering van de processen m.b.v. een softwareprogramma
- Preventieprogramma's
- Betrekken van familie en patiënt in de behandeling



6. Speciale dank aan

Alle PAZ-vrijwilligers en donateurs

Anna Muntz Stichting

Anton Jurgens Stichting

Atos Origin

Christine Bader Stichting

Drager Medical

EGM Architecten

Embassy of Japan (Lima, Peru)

Familie Beerda

Familie Pappers

Familie Schipper

Forbo

Formica

Gobierno Regional de Arequipa (Peru)

Het Poststempel

't Hooge Huys

IF

Ing.bureau E.Keur

Limburgia

Municipio Paucarpata (Arequipa,Peru)

NCDO

Paul Tensen Stichting

Pijnenburg Import

Rikie Starkenburg

Smits Visuals

Stichting Jong, Amsterdam

Stichting Bijzondere Gezondheidszorg

Stichting Katholieke Jongerenbelangen

SV Interieurgroep

Stichting Klein Madurodam

Stichting Mundo Crastino Meliori

The Smile Train (New York, USA)

Stichting True Blue



personeel As.PAZ-Holandesa

achterste rij vlnr. Jack Diaz, stagiar, Donny Lazlo, schoonmaak, Edgar Polar, magazijn, Alex Molleapaza, stagiar, Edith Romero, tandarts. middelste rij Juana Gonzalez, tandarts-assistente, Melina Diaz, logopediste, Luz Rojas, logopediste, Ernestina Rubrio, schoonmaak, Patricia Angulo, kinderchirurg. voorste rij vlnr. Max Romero, facility manager, Dora Damani, pschygologe, Miguel Talavera, PR en Marketing.

Ontbreken op deze foto: Manuel Rivera, arts, Jorge Concha, arts, Nuvia Valdiva, kinderarts, Rafael Fernandez, fysiotherapeut en Inez Barra, verpleegkundige.



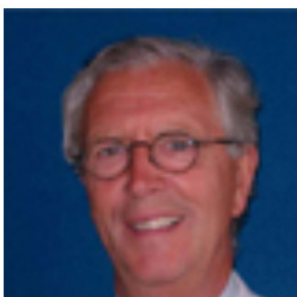
7

7. Organisatie

Het Bestuur



Prof. Dr. D. Tibboel, voorzitter



Dr. P. Knecht, secretaris



G. Verheul RA, penningmeester



Dr. G. Olyhoek, algemeen lid

Erelid



Dr.D.Paz y Geuze

Directie

M.J. van Mourik

Raad van Advies

Dr. R.Hiles, plastisch chirurg

Drs. M.van Mourik, econoom

Secretariaat

Stichting Fundación PAZ-Holandesa

Contactpersoon: Patrick v.d. Westelaken

Kleiweg 91a

3051 GK Rotterdam

T +31(0)10 – 4853737

E info@pazholandesa.com

I www.pazholandesa.nl

B ABNAMRO 54.85.43.534

Het Bestuur As.PAZ-Holandesa, Arequipa

" M.J.van Mourik, voorzitter

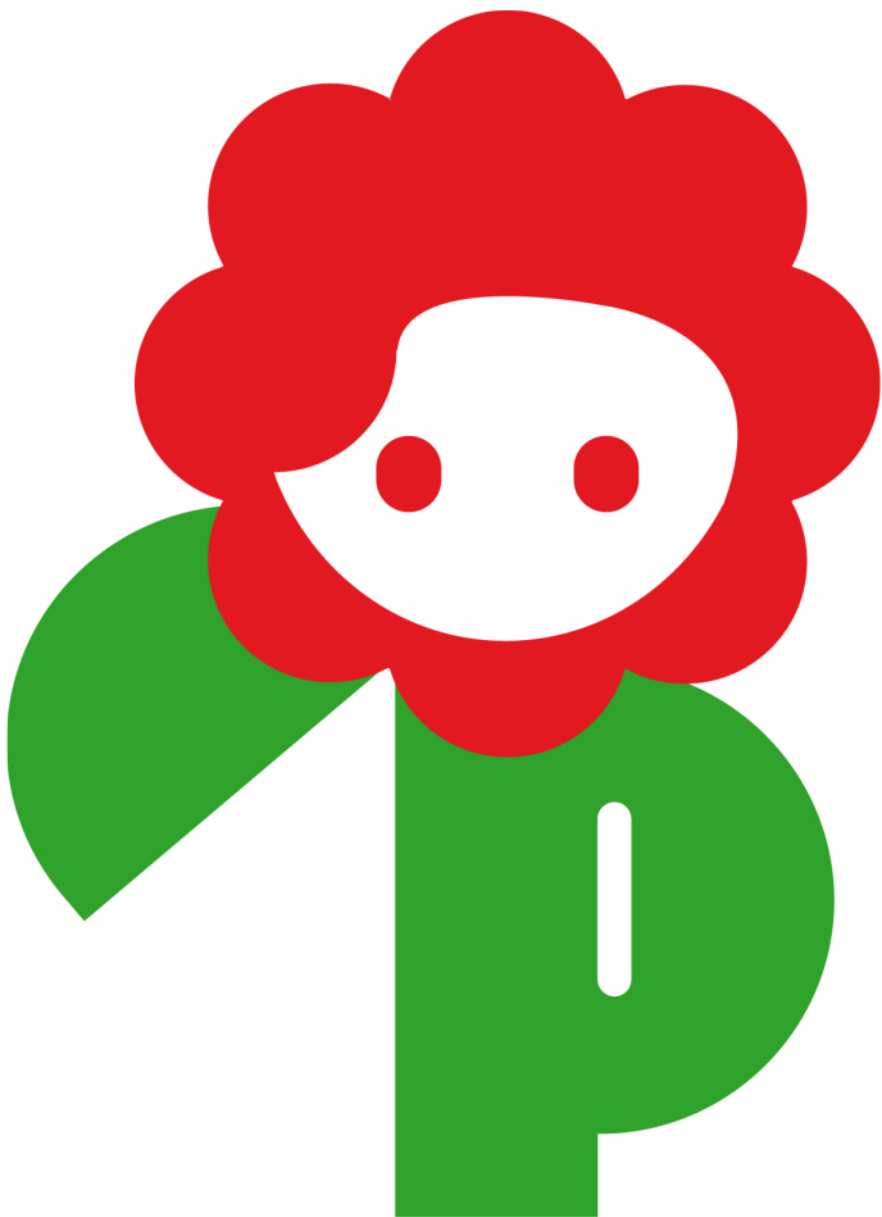
" Dr.J.E.Escarza Benitez, secretaris

" Dr.P.Bellido, penningmeester

Urb.Villa Continental, Calle 4 nr.101

Paucarpata, Arequipa

T +51(0)54-432281



redactie: Marjan van Mourik

eindredactie: Paul Knegt

ontwerp: Rejane di Bello

foto's: Janet Correa

copyright: 2010 Fundacion PAZ-Holandesa